UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS GCE Advanced Subsidiary Level and GCE Advanced Level

www.papacambridge.com MARK SCHEME for the May/June 2009 question paper

for the guidance of teachers

9686 URDU

9686/04

Paper 4 (Literature), maximum raw mark 75

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

CIE will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

CIE is publishing the mark schemes for the May/June 2009 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.

			F 4 5	
Page 2	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	· Q	4
	GCE A/AS LEVEL – May/June 2009	9686	Do	

COMPONENT 4: Texts

Candidates will write their answers in Urdu. Examiners will look for a candidate's abin communicate effectively and will ignore linguistic errors which do not impede communication.

Cambridge.com Passage based questions: examiners should consider the extent to which candidates have been able to identify the significant issues raised in the passage and, where appropriate, have applied these to the text as a whole. The passage is a stimulus passage, to be used as a springboard to give candidates a starting point for their answer. Examiners should allow candidates to use the passage as they choose, and ask themselves how successfully the candidates have manipulated their material and to what extent they have shown depth of awareness and knowledge of the workings of the text under discussion. This is not an exercise in literary criticism: examiners should reward candidates whose answers show good understanding of how a text works and how an author has conveyed the key issues.

Essay questions: a prime consideration is that candidates show detailed knowledge and understanding of the text.

Extracts from Examiners' Notes

This paper is intended to test candidates' knowledge of a text and their ability to use this knowledge to answer questions in a clear and focused manner. A sophisticated literary approach is not expected (though at the highest levels it is sometimes seen), but great value is placed on evidence of a firsthand response and thoughtful, personal evaluation of what candidates have read. Candidates may have been encouraged to depend closely on prepared notes and quotations: quotation for its own sake is not useful, though it will not be undervalued if used appropriately to illustrate a point in the answer.

Candidates do not tend to show all the qualities or faults described in anyone mark-band. Examiners attempt to weigh all these up at every borderline, in order to see whether the work can be considered for the category above. At the lower levels, the answer may mention a few 'facts' but these may be so poorly understood, badly organised and irrelevant that it falls into category 10-11; or there may be just enough sense of understanding and focus for the examiner to consider the 12-13 band. Again, at a higher level, an answer may be clear, solid and conscientious (perhaps 18-19), without showing quite the control and attention to perceptively chosen detail which would justify 20 or more.

Examiners take a positive and flexible approach and, even when there are obvious flaws in an answer, reward evidence of knowledge and especially any signs of understanding and careful organisation.

		Mary .
Page 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus Syllabus
	GCE A/AS LEVEL – May/June 2009	9686

Pag	e 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus S er	
		GCE A/AS LEVEL – May/June 2009	9686	
		expected to write 500-600 words for each of their an ords cannot be placed higher than the 16–17 category i		
Marks	Description			
22+	sensitivi techniqu	nal work. Excellent ability to organise material, thorough knowledge, considerable to language and to author's intentions, understanding of some literary es. Really articulate and intelligent answers should be considered in this band ere are still flaws and omissions.		
20–21	illustrati	od. Close attention to detail of passages, controlled structure, perceptive use of on, good insight when discussing characters. Ability to look beyond the immediate and to show some understanding of author's intentions and of underlying themes.		
18–19	discuss	Thoroughly solid and relevant work. Candidate does not simply reproduce information: can discuss and evaluate material and come to clear conclusion. Good focus on passages. Some limitations of insight but coherent, detailed approach and aptly chosen illustrations.		
16–17	compare indiscrin write far coheren	ainstaking. Sound knowledge of texts; mainly relevant. Some attempt to analyse and ompare, some sense of understanding. Possibly not in full control of material; solid but discriminate. Many very conscientious candidates fall into this category: they tend to rite far too much as they are reluctant to leave out anything they have learnt. Focussed, oherent essays which lack really solid detail but convey a good understanding of the text mould also be considered for this band.		
14–15	Fair relevance and knowledge. Better organised than in previous band: the candidate probably understands the demands of the question without being able to develop a very thorough response. Still a fairly simple, black and white approach. Some narrative and 'learnt' material but better control and focus than above. Many candidates probably fall into this category.			
12–13	Sound, if simple and superficial, knowledge of plot and characters. Makes assertions without being able to illustrate or develop points. Probably still too dependent on narrative and memorised oddments but there may be a visible attempt to relate these to the question. Can extract one or two relevant points from a set passage.			
10–11	Some very basic material but not much sense of understanding or ability to answer question. The candidate rarely reads the set passage but uses it as a springboard for storytelling and memorised bits and pieces about characters. Very general, unspecific approach. Random, bitty structure. Signs of organisation and relevance should be looked for in case the answer can be considered for the next category.			
6–9	Marginally more knowledge here. The candidate may have read the text but is probably unable to see beyond the barest bones of the plot or half remembered notes. Insubstantial; very little relevance. The candidate may have problems with the language and will be unable to express ideas comprehensibly.			
0–5	No discernible material. Often very inadequate language. Marks in this section are awarded almost on the basis of quantity: up to 3 for a sentence or two showing a glimpse of knowledge, 4 or 5 where there is also a hint of relevance to the question. It is possible for a candidate to write a whole page demonstrating no knowledge at all (have they read the book?), or only misunderstood background facts or very vague general remarks unrelated to either text or question.			